

**TRATADO SOBRE EL
PRECEPTO LEGAL (DEL
ISLAM) ACERCA DE LA
BRUJERÍA Y LA
ADIVINACIÓN**

**ESCRITO POR SHEIJ ABDULAZIZ IBN
ABDUL-LAH IBN BAZ**

QUE AL-LÁH LO TENGA EN SU MISERICORDIA

شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية الربوة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.



Telephone: +966114454900



ceo@rabwah.sa



P.O.BOX: 29465



RIYADH: 11557



www.islamhouse.com

En el nombre de Dios, el Compasivo con toda la creación, el
Misericordioso con los creyentes

Introducción

Las alabanzas son para Al-láh, y que la paz y las bendiciones sean con el Mensajero de Al-láh, con su familia y sus compañeros y todos los que siguen su guía.

Ahora bien:

Ciertamente la brujería es uno de los pecados capitales, y uno de los siete pecados destructores que Al-láh y su mensajero (La paz sea con él) nos ordenan evitarlos. Sin embargo; la brujería se ha expandido mucho en estas épocas, con varias figuras y diferentes modalidades, a veces bajo el nombre de entretenimiento y diversión en las películas de dramáticas, otras veces a nombre del ascetismo y los milagros, y otras bajo el nombre de la ruqya legítima, y a veces también en nombre de la medicina popular, la medicación con hierbas, entre otras figuras en las cuales se usa la brujería, y esto queda oculto para los ignorantes quienes no tienen conocimiento de la religión.

y debido al gran valor del libro del sheij Abdul Aziz ibn Baz- que Al-láh tenga misericordia de él- (mufti general del

reino de la Arabia Saudita, y presidente del "Órgano de grandes eruditos" y de la "Administración de investigación científica e información legal (ifta')". Su excelencia muestra el veredicto legal sobre la brujería y advierte contra su práctica mostrando la gravedad de consultar a los adivinos, con un estilo sencillo y claro, acompañado con pruebas legales desde el Sagrado Corán y la Sunnah profética, entonces el Ministerio de Asuntos Islámicos, del Awkaf y de la Prédica y Orientación ha decidido publicar este libro e imprimirlo.

Se considera este libro sobre el precepto legal acerca de la brujería y de la consulta de adivinos y brujos es uno de los esfuerzos benditos del sheij, quien colabora siempre para predicar el bien, convoca a tener conocimiento legal, se esfuerza en mostrar los preceptos legales, advirtiendo contra el mal, aconsejando a los musulmanes, llamando a aferrarse al Libro de Al-láh y la sunnah de su profeta elegido, siguiendo así el camino de los salaf bien guiados, rechazando todas las tendencias y creencias desviadas.

Y esta es la trayectoria de este país bendito y de sus autoridades bien encaminadas- que Al-láh les de la firmeza sobre la verdad y les facilite los medios de ayuda, de éxito y apoyo- y que Al-láh recompense

abundantemente con el bien a nuestro sheij el erudito quien ha escrito este libro.

Pedimos de Al-láh que beneficie a quien lee o escucha este libro, y que nos guíe a todos para aferrarnos al Corán y la Sunnah, que nos aleje de los susurros de Satanás, de sus medios y recursos. Él es el Todopoderoso, quien guía al camino de la rectitud, y que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con nuestro profeta Muhammad, con su familia y con sus compañeros.

**ABDUL-LAH IBNU ABDUL MOHSEN AT-TURKI MINISTRO DE
ASUNTOS ISLÁMICOS, DE AWKAF, DE DAWAH Y DE
ORIENTACIÓN**

Tratado sobre el precepto legal (del Islam) acerca de la brujería y la adivinación

Una parte de este relato fue publicada en la tercera parte del libro (conjunto de fatwas y artículos diversos) bajo el título: sobre el precepto legal (del Islam) acerca de la brujería, la adivinación y lo que se relaciona con ambas), y también se publicó el artículo entero en una publicación de la presidencia con el título: (Tratado sobre el precepto legal (del Islam) acerca de la brujería y la adivinación), y fue publicada en la revista de "Al Yamama" y en la "Revista de Investigaciones Islámicas".

Las alabanzas son para Al-láh solo y que la paz y las bendiciones de Al-láh sean sobre el sello de los profetas.

Ahora bien: Debido a la abundancia de adivinos en estas épocas, quienes pretenden saber la medicina, pero curan con la brujería o con la adivinación, y por su abundancia en nuestro país explotando la sencillez de la gente sobre todo los que no tienen conocimiento- y desde el deber de aconsejar a los siervos de Al-láh, he decidido mostrar el

riesgo tan grave de esta obra sobre el Islam y los musulmanes, porque es una desobediencia pura de las órdenes de Al-láh y de su mensajero(La paz sea con él).

Pidiendo la ayuda de Al-láh digo que buscar el remedio es permitido, y el musulmán puede consultar un médico de enfermedades internas, a un cirujano, neurólogo u otras, para hacerle el diagnóstico y curarle adecuadamente con las medicinas permitidas y según su conocimiento en la medicina. Y esto es conocido con "buscar las causas" y no se contradice con la confianza en Al-láh, por lo tanto Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- ha revelado cada enfermedad tiene un remedio sea conocido o desconocido por sus siervos, pero también Al-láh- Glorificado sea- no ha puesto la cura de sus siervos en un remedio prohibido. Entonces es prohibido para el enfermo consultar a los adivinos que pretenden saber lo oculto, también es prohibido creerles en lo que afirman porque piden la ayuda de los genios para saber algo de lo oculto. Todos estos son incrédulos y desviados por pretender saber lo oculto.

De hecho, Muslim registró en su "Sahih" que el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo: (El que va a un vidente, le pide saber algo y lo cree, su oración no será aceptada durante cuarenta días) (El que

va a un adivino y le cree, entonces ha descreído lo que fue revelado a Muhammad) Y se narra de Abu Huraira- que Al-láh esté complacido con él- que el profeta dijo: (narrado por Abu Daud, citado por los autores de los cuatro "Sunan" y fue autenticado por Al Hakim) desde el profeta con los términos siguientes: (No pertenecen a nosotros los supersticiosos ni los que se dejan llevar por las supersticiones, ni los adivinos ni los que recurren a sus adivinaciones, ni los hechiceros ni los que recurren a sus hechizos. Quien recurra a un adivino y crea en lo que le dice habrá descreído en el Mensaje revelado a Muhámmad) Reportado por Al Bazzar con una cadena oral buena. (El que va a un vidente o un adivino y le cree en lo que dice entonces ha descreído lo que fue revelado a Muhammad) Imran ibnu Husain- que Al-láh esté complacido con él- narró que el mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- dijo.

En efecto, estos hadices nobles prohíben ir a los videntes, adivinos y brujos para consultarles y creerles y confirman el castigo por hacer esto, En efecto, el deber de los responsables del país y todos los que poseen una autoridad es rechazar la consulta de los videntes y brujos, prohibir todo trato con ellos en los mercados y censurar todo lo que obran, No es permitido creerles hasta si -a

veces- dicen la verdad, ni por recibir mucha gente, porque son ignorantes y no se debe seguirlos ya que el profeta (La paz sea con él) ha prohibido procurarlos, consultarles o creerles porque es un pecado mayor y estos videntes son mentirosos y corruptos, Así también, estos hadices indican la incredulidad del adivino y del brujo porque pretenden saber lo oculto, y alcanzan sus objetivos con la ayuda de los genios, adorándolos, y esto es incredulidad y politeísmo.

Y quien cree lo que dicen sobre lo oculto es igual a ellos. No es permitido que el musulmán crea en lo que dicen que es remedio como los encantamientos y talismanes, verter plomo, entre otros tipos de engaño que usan, porque todo esto es adivinación y desviación de la gente. Y cada ser que se complace con estas obras y las acepta entonces les ha ayudado en su falsedad e incredulidad. También no es permitido que un musulmán consulte a estos videntes para preguntarles quién se casará con su hijo o pariente, o para saber lo que ocurrirá entre los esposos y sus familias de amor, fidelidad, hostilidad o separación, entre otros... porque todo esto hace parte de lo oculto que solo Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- lo sabe. De hecho, la brujería es una de las prácticas prohibidas que conducen a la incredulidad de

quien la practica, por lo tanto Al-láh- Enaltecido y Exaltado sea- dijo acerca de los dos ángeles en la sura de Al Baqarah:

﴿... وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ثُمَّ لَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ يَعْلَمُونَ ۝ ١٠٢﴾ [البقرة: 102]

(Estos no enseñaban a nadie sin antes advertirle: Somos una prueba, no caigas en la incredulidad. Así aprendieron de ellos cómo separar al hombre de su esposa. Pero no perjudicaron a nadie sin permiso de Al-láh. Aprendieron lo que les perjudicaba y no les beneficiaba y ciertamente supieron que quien adquiriera ese conocimiento no triunfará en la otra vida ¡Ojalá hubieran sabido cuán malo era el precio por el que vendieron sus almas!)[La sura de Al Baqarah, aleya 102].

Por lo tanto, esta noble aleya muestra que la brujería es incredulidad y que los brujos separan entre el hombre y su esposa, también ha mostrado que no atrae beneficio ni daño por sí, sino que influye solo con el permiso de Al-láh Quien creó el bien y el mal para probar a la gente. Desafortunadamente, el daño y el riesgo que causan estos

mentirosos quienes recibieron estos conocimientos de los incrédulos y engañaron con ellos a los ingenuos. Somos de Al-lah y a Él volveremos. Nos encomendamos a Al-lah y nos basta Él como apoyo. Además, esta noble aleya muestra que quienes aprenden la brujería en concreto están aprendiendo lo que les daña y no lo que les beneficia y que serán fracasados el día de Juicio. Esta es una advertencia de lo grave de su pérdida en esta vida y la otra porque se han vendido a sí mismos por un precio insignificante.

Por ello, Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- les describe en sus palabras:

﴿...وَأَلْبِيسَ مَا شَرَوْا بِهٖ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ١٠٢﴾ [البقرة: 102]

(¡Ojalá hubieran sabido cuán malo era el precio por el que vendieron sus almas!) [La sura de Al Baqarah, aleya 102], Es decir fracasar al vender sus almas con esta mala obra.

Pedimos de Al-láh estar a salvo del mal de los brujos y videntes y de todos los charlatanes, y pedimos de Él- Glorificado sea- que proteja a todos los musulmanes de este mal, y que facilite a los gobernantes musulmanes aplicar el castigo legal sobre ellos para proteger a la gente

de sus daños y obras dañinas, Él es Dadivoso y Generoso. Por lo tanto, Al-láh- Glorificado sea- ha legislado para sus siervos unos modos para protegerse contra el mal de la brujería antes que suceda, y también les ha mostrado los remedios para curarse de la brujería después de que suceda; y esto es gracias a Su misericordia, benevolencia y favores sobre ellos.

Y citamos en seguida las obras con las cuales se protege uno contra la brujería y los remedios permitidos cuando se sufre de algún tipo de brujería.

Y en cuanto a los asuntos con los cuales uno se protege preventivamente contra la brujería, citamos: Protegerse con las invocaciones legales, las súplicas y los pedidos de protección como la recitación de la aleya del Kursi después de cada oración prescrita, después de las invocaciones legales después de la oración, o recitarla a la hora de dormir, ya que la aleya del Kursi es una aleya muy valiosa en el Noble Corán y es la siguiente:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: 255]

{¡Dios! No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, el Viviente [Eterno], el Sustentador [y Gobernador de toda la creación]. No Lo afectan somnolencia ni sueño. Suyo es cuanto hay en los cielos y la Tierra. ¿Quién podrá interceder ante Él si no es con Su permiso? Conoce el pasado y el futuro [lo manifiesto y lo oculto] y nadie abarca de Su conocimiento salvo lo que Él quiere. El escabel de Su Trono abarca los cielos y la Tierra, y la custodia [y mantenimiento] de ambos no Lo agobia. Y Él es el Sublime, el Grandioso} [La sura de Al Baqarah, aleya 255].

También recitar: "Di: 'Él es Al-láh, Uno'" [La sura Al Ijlas, aleya: 1], y (Di: "Me refugio en el Señor del amanecer,) [Sura Al Falaq, aleya: 1], y (Di: "Me refugio en el Señor de los seres humanos,) [Sura An-Nas, aleya: 1],

Después de cada oración prescrita y recitar las tres suras tres veces al inicio del día después de la oración del Fayr, y al inicio de la noche después de la oración del Maghreb, a la hora de dormir, y recitar las dos últimas aleyas de la sura de Al Baqarah al inicio de la noche y que son las siguientes:

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
 وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ
 رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [البقرة: 285]

“El Mensajero y sus seguidores creen en lo que le fue revelado por su Señor [al Mensajero]. Todos creen en Dios, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus Mensajeros [diciendo:] “No hacemos diferencia entre ninguno de Sus Mensajeros”. Y dicen: “Oímos y obedecemos. Perdónanos Señor nuestro, que ante Ti retornaremos [para ser juzgados]”.” [Al Baqarah: 285].

Se ha registrado en un hadiz auténtico que el mensajero de Al-láh (La paz sea con él) dijo: (Quien recita la aleya del Kursi por la noche será protegido por Al-láh y satanás no se acerca de él hasta el amanecer) También se ha registrado con una narración auténtica que el mensajero de Al-láh dijo: "Quien lea los dos últimos versos de la sura Al Báqara, estos le serán suficientes como protección durante toda la noche" Su significado -y Al-láh sabe mejor- es: que le serán suficientes en protegerle de todo daño, también pedir con frecuencia la protección de AL-lah pronunciando la súplica: (Me refugio en las palabras completas de Al-láh de todo mal que creó) de día y de noche, y al entrar en cualquier sitio para

quedarse sea casa, edificio, en el desierto, en el cielo o en el mar, por el hadiz del profeta quien dijo: **(Quien entra a una casa ajena luego dice: "A'udhu bikalimaatil-lahi attammaati min sharri maa Jálaqa" (Me refugio en las palabras perfectas de Al-láh del mal que ha creado) nada puede causarle daño hasta que se va)** Entre esas invocaciones citamos también, que el musulmán diga al inicio del día y de la noche tres veces: **"Bismil-láhi al-ladhi la iadurru ma'asmihí shai'un fil ardi wala fis-sama' wa huwas-sami'ul 'alim (En el Nombre de Quien con Su Nombre no hace daño nada en la Tierra y el cielo; Él es el que todo lo escucha y todo lo ve)".** Ya que el mensajero de Al-láh(La paz sea con él) invitaba a la gente para hacerlo, porque es una causa de protección contra todo mal. Sin embargo, estas invocaciones son una de las causas más importantes para protegerse del mal de la brujería y de cualquier otro tipo de mal para quien los recita con fe, devoción, sinceridad y confianza en Al-láh, y son también una herramienta para anular la brujería después de ocurrir al aumentar las invocaciones con devoción a Al-láh- Glorificado sea- para quitarle este mal y daño. Y entre las súplicas auténticas para remediar las enfermedades como la brujería y otras -con las cuales el profeta solía curar a sus compañeros- citamos: **(Oh, Señor de la Humanidad, quita el dolor, y garantiza el alivio y la**

sanación, porque Tú eres el Sanador, y no hay sanación excepto la Tuya, una sanación que no deja rastros de la enfermedad) Que lo diga tres veces, También la ruqya (súplicas para curar) que pronunció el ángel Gabriel para curar al profeta (La paz sea con él): (Bismillah urquik, min Kul'li shain iudhik, min sharri kul-li nafsín au 'ainín hasidín, Allah iashfik bismil-lah urquik (en el nombre de Al-láh te curo, de todo mal que te afecte, del mal de toda alma y todo mal de ojo envidioso, que Al-láh te sane, en el nombre de Al-láh te curo (hago Ruquia). lo repite tres veces. También uno de los remedios eficaces contra la brujería que impide al hombre tener una relación íntima con su esposa, que tome siete hojas de Sidr verde aplastadas y lo pone en un recipiente añadiendo agua luego recita en el recipiente: la aleya del Kursi (el Trono) y Diles (¡oh, Muhammad! a los idólatras)

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝١١٩﴾ [الكافرون: 1]

(¡Oh, vosotros que negáis la verdad!), [La sura Al Kafirun, aleya: 1],

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝١﴾ [الإخلاص: 1]

(Di: 'Él es Al-láh, Uno') [La sura Al Ijlas, aleya: 1],

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱﴾ [الفلق: 1]

y (Di: "Me refugio en el Señor del amanecer,) [Sura Al Falaq, aleya: 1],

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱﴾ [الناس: 1]

y (Di: "Me refugio en el Señor de los seres humanos,) [Sura An-Nas, aleya: 1],

Y las aleyas que advierten contra la brujería y que existen en la sura del A'araf en la palabra de Al-láh-Glorificado sea:-

﴿وَإِذْ حَتَّىٰ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقَ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝۱۱۷
فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۱۸ فَغَلَبُوا هُنَالِكَ وَ أَنْقَلَبُوا
صُغْرَيْنَ ۝۱۱۹﴾ [الأعراف: 117-119]

(Pero inspiramos a Moisés: ¡Arroja tu vara! y se tragó lo que habían falseado (117) Así prevaleció la verdad y se desvaneció lo que habían hecho (118) Allí fueron vencidos y quedaron humillados (119)) [Sura Al A'araf, aleyas: 117-119],

Y las aleyas en la sura de Yunus cuando Al-láh-Glorificado sea- dijo:

﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَنْتَوِينِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ٧٩ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُقْتُونَ ٨٠ فَلَمَّا آلَقُوا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ٨١ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ٨٢﴾ [يونس: 79-82]

(Y dijo Al Faraón ¡Traedme a todos los magos expertos! (79) Y cuando vinieron los magos, Moisés les dijo: ¡Echad lo que echáis! (80) Y cuando hubieron echado, Moisés dijo: Lo que habéis traído es magia y Al-láh lo hará desaparecer, Al-láh no pone bien en la obra de los que corrompen (81) Y Al-láh confirma la Verdad con Sus palabras aunque les disguste a los que obran el mal (82)) [La sura Yunus, aleyas 79- 82]

También en

﴿قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَٰئَ مَنْ أَلْقَىٰ ٦٥ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ٦٦ فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ٦٦ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَىٰ ٦٧ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ٦٨ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ ٦٩﴾ [طه: 65-69]

(Dijeron: ¡Moisés! Tira tú o lo haremos nosotros primero (65) Dijo: ¡Tirad! y entonces sus cuerdas y bastones, por la magia que habían utilizado, le crearon la ilusión de que reptaban (66) Y Moisés sintió miedo en su

interior (67) Dijimos: No tengas miedo, tú serás el vencedor (68) Arroja lo que tienes en la mano derecha y se tragará lo que han manipulado, pues no es más que un truco de mago y el que usa la magia no tendrá nunca éxito), y las aleyas de la sura Taha: [Sura Taha, aleyas: 65-69].

Y después de recitar lo mencionado anteriormente, se bebe tres sorbos del agua, y se lava con el resto; y de este modo se cura -con el permiso de Al-láh-. Y puede repetirlo dos veces o más hasta que se cure completamente.

También uno de los remedios contra la brujería -y es de lo más eficaz- es esforzarse para saber el sitio donde se localiza la brujería, sea en la tierra o en una montaña u otros sitios, y cuando se sabe el sitio, se saca la brujería y se destruye; entonces así se anula.

Es lo que he podido explicar sobre los asuntos con los cuales uno se cura y se protege contra la brujería, y Al-láh es Quien facilita la guía.

En cuanto a anular una brujería con otra brujería, dando sacrificios a los yinn u otros; pues esto es ilícito porque es obra del demonio y más bien es una muestra de shirk (asociación politeísta) mayor.

Entonces se debe advertir contra esto, porque es prohibido buscar el remedio consultando a los brujos y adivinos y usando lo que dicen porque son incrédulos, y porque son mentirosos y corruptos, y pretenden saber lo oculto desviando así a la gente.

Por lo tanto, el mensajero advirtió contra preguntarles y creerles en lo que dicen -como fue mencionado anteriormente al inicio del tratado-, (Es obra del demonio) Fue autenticado que **el mensajero de Al-láh fue preguntado sobre "an-nushra"** (sacrificar algo a los genios para curarse) y dijo: Lo cita Al Imam Ahmad y Abu Daud con una cadena de transmisión oral buena.

y "la nushra" es anular la brujería pero con otra brujería y es obra pagana que existía antes del Islam. En cuanto a la ruqya, leer los mu'awwidhat legales y acudir a los medicamentos; todos estos medios de cura son permitidos -como fue mencionado anteriormente- Esta opinión fue la del erudito Ibnul Qayim, y del erudito Abdurrahman ibnu Hasan en su "Fat'h Al mayid"- que Al-láh les otorgue su misericordia- entre otros sabios y eruditos que adoptaron la misma opinión. Y pedimos de Al-láh que salve a los musulmanes de todo mal, que les proteja su religión, que les otorgue el conocimiento legal para estar lejos de caer en lo prohibido, **y que la paz y las**

bendiciones sean con su siervo y mensajero Muhámmad,
con su familia y sus compañeros.

La brujería que aplica la mujer contra su esposo

[La respuesta salió desde el despacho del erudito el: 09/11/1378H en "Maymu' fatawa wa makalat mutanawwia" (=Compendio de fatwas y relatos diversos) de Ibn Baz (4/ 413-432)]

De parte de Abdul Aziz ibn Abdul-lah ibn Baz al hermano respetuoso... que la paz, la misericordia y las bendiciones de Al-láh sean contigo.

Ahora bien: He recibido tu carta - que Al-láh te guía- y he entendido lo que te pasó al casarte con tu nueva esposa, y al ir al erudito quien te informó que la brujería que hizo tu primera esposa te impidió tener relaciones íntimas con tu nueva esposa, y en cuanto a la opinión legal sobre esta obra pues es clara.

La respuesta: Si la esposa antigua ha confesado que ha hecho esta obra, entonces ha hecho un pecado grave, más bien es incredulidad y desviación, porque la brujería es prohibida y el brujo es incrédulo como dijo Al-láh-Glorificado sea-: Y (sin embargo) siguen lo que (falsamente) decían los demonios acerca del reinado de Salomón.

No obstante, Salomón no cayó en la incredulidad, sino que fueron los demonios quienes lo hicieron al enseñar la brujería y lo que les fue revelado a los ángeles Harut y Marut en Babilonia.

Mas (los ángeles) no enseñaban nada a nadie sin decir antes:

﴿وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمٍ ۗ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلٰكِنَّ الشَّيْطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ الْمَلَائِكِ بِبَابِ هَرُوتَ وَمُرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ يُعَلَّمُونَ ۗ ۱۰۲﴾ [البقرة: 102]

«Nosotros somos una prueba (de vuestro Señor), no caigáis en la incredulidad (aprendiendo la magia que os enseñamos)». Y (las gentes) aprendían de ellos a separar a un hombre de su esposa; pero no perjudicaban a nadie sin el consentimiento de Al-láh. Y aprendían aquello que los perjudicaba y no los beneficiaba. Y, en verdad, los (judíos) sabían que quienes aprendían y practicaban la brujería no tendrían su parte de recompensa en la otra vida. ¡Por qué mal precio vendieron sus almas, si supieran! [La sura de Al Baqarah, aleya 102],

Entonces, esta aleya noble muestra que la brujería es incredulidad, que el brujo es incrédulo y que los brujos aprenden lo que les daña y no les beneficia, y que sus objetivos son separar al hombre de su esposa, y que el día de Resurrección no tendrán ninguna suerte para salvarse.

En efecto, en el hadiz Sahih, el mensajero de Al-láh **que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él** dijo: “¡Alejaos de los siete aniquiladores! Le preguntaron: “Mensajero de Al-láh, ¿cuáles son?” Les respondió: Cometer idolatría asociando algo a Al-láh, la brujería, quitarle la vida a una persona en los supuestos que Al-láh ha prohibido, a excepción de que sea legítimo hacerlo, beneficiarse de la usura, aprovecharse de los bienes del huérfano, escapar al iniciarse la batalla y difamar a las mujeres honestas, creyentes e inocentes”.

Y en cuanto al sheij que te dio el remedio me parece que es un brujo como la mujer, ya que solo los brujos saben las obras de brujería, y es también adivino porque pretende saber lo oculto. En este caso el musulmán debe advertirles y no creerles en lo que alegan sobre lo oculto porque el profeta **que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él** dijo: (El que va a un adivino y le pide saber algo y lo cree, su oración no será aceptada durante cuarenta días) Reportado por Muslim en su Sahih, y dijo

también: (El que va a un vidente o un adivino y cree en lo que dice entonces ha descreído lo que fue revelado a Muhámmad) Entonces debes arrepentirte de lo que hiciste, e informar al presidente de la comisión y al de la corte sobre este sheij mencionado y tu ex esposa para castigarlos, y si te encuentras otra vez en una situación similar pues pregunta a los eruditos para informarte sobre el remedio legal.

Que Al-láh nos favorezca con el conocimiento legal, la firmeza en la religión y la salvación de todo lo que se opone a sus normas, es Él el Benevolente, el Generoso. Que la paz, la misericordia y las bendiciones de Al-láh sean con ustedes.

La opinión legal sobre consultar a brujos y adivinos

[Estas preguntas y respuestas son del programa: (nurun a'la darb)- "Conjunto de fatwas y relatos diversos" de Ibn Baz (5/ 276-278)] Pregunta del hermano (S.A.B) desde Ar-Riyadh; dice: En algunas regiones de Yemen hay gente conocida con el apodo de (los señores) que hacen actos que se contradicen con la religión como la brujería y otros, y dicen que curan las enfermedades incurables, mostrando esto apuñalándose con dagas, cortando sus lenguas luego volviéndolas normales, algunos de ellos rezan y otros no.

También se permiten casarse con mujeres de las demás tribus sin permitirle esto al resto de la gente, y al suplicar para curar al enfermo dicen: (Oh Al-láh, Oh fulano) que es uno de sus ancestros. Antes, la gente les consideraba extraordinarios y cercanos a Al-láh, incluso los llamaban "los hombres de Al-láh" y hoy la gente al respecto se divide en dos grupos: unos se les oponen y son los jóvenes y algunos intelectuales. Otros; siguen creyendo en ellos y estos son los mayores y los iletrados. Por esto, le pedimos a su excelencia que nos aclare este asunto.

Respuesta: Esta gente y sus parecidos son parte de los sufíes que cometen actos rechazados y obras inútiles, y también pertenecen a los adivinos, los mencionados en el siguiente hadiz del profeta: **(El que va a un adivino y le pide saber algo y lo cree, su oración no será aceptada durante cuarenta días)** Y esto por pretender saber lo oculto, por servir a los genios y adorarles, por desviar a la gente con la magia que usan y son como los magos en la historia de Moisés y el Faraón en el Corán:

﴿قَالَ الْقَوَّامُ فَلَمَّا آتَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ ۖ وَأَسْتَرَهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ۝١١٦﴾ [الأعراف: 116]

((Moisés) respondió: «Arrojadlo vosotros primero». Y cuando lo hicieron, hechizaron los ojos de los presentes y los aterrorizaron mostrando una gran magia.) [Sura Al A'araf, aleya: 116],

Según este noble hadiz, no es permitido consultarles ni preguntarles: **(El que va a un vidente y le cree entonces ha descreído lo que fue revelado sobre Muhámmad)** Y en otras palabras: **(El que va a un vidente o un adivino y cree en lo que dice entonces ha descreído lo que fue revelado a Muhámmad)** En cuanto a suplicar a otros fuera de Al-láh, o creer que sus padres y ancestros manejan el

universo, o curan a los enfermos, o responden las súplicas a pesar de estar muertos o ausentes; todo esto es incredulidad y asociación mayor, Es obligatorio censurar estas obras y no consultar a esta gente ni creerles porque han acumulado los pecados de adivinación y brujería y también de asociación pidiendo la ayuda de otros fuera de Al-láh como los genios, los difuntos, sus ancestros y otros... pensando que tienen el poder de curar.

Y esto es rechazado y prohibido en la religión. En cuanto a los actos que obran como apuñalarse con dagas o cortar sus lenguas, todos estos son para engañar a la gente, y son actos de brujería prohibidos según las normas del Corán y de la sunnah que advierten contra estas obras.

Entonces la persona sensata no debe creerles ni seguirles en lo que obran ya que Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- dijo acerca de los brujos del Faraón:

﴿قَالَ بَلْ أَلْفُوا بِأَيْدِيهِمْ فَإِذَا كِبَالُهُمْ وَعَصِيئُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى﴾ [طه: 66]

(por la magia que habían utilizado, le crearon la ilusión de que reptaban) [Sura Taha, aleya: 66],

Por lo tanto, estos han acumulado la brujería con la videncia y las obras de charlatanes, han reunido la asociación mayor y piden la ayuda de otros fuera de Al-láh, también pretenden saber lo oculto y el poder de manejar el universo. Estos son un conjunto de pecados graves que son la asociación mayor, la incredulidad pura y la videncia que son todos prohibidos porque solo Al-láh sabe lo oculto. En este contexto, Al-láh- Glorificado sea-dijo

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ...﴾ [النمل: 65]

(Di: "Nadie en los cielos ni en la Tierra conoce lo oculto salvo Al-láh.) [Sura An-Naml, aleya: 65],

Entonces es un deber para todos los musulmanes negar lo que obran estos brujos y mostrarles lo grave que es esta obra y también informar a las autoridades si están en un país musulmán para castigarles y proteger a los musulmanes de sus falsedades y desviaciones.

Y todo éxito es de Al-láh.

Consultar a un curandero que cura recurriendo a los genios

["Compendio de Fatwas y relatos diversos" de Ibn Baz (5/418-420)]

Pregunta: Hay una categoría de gente que curan con la medicina tradicional -según dicen- y al consultar a uno de ellos, me dijo: Escribe tu nombre y el de tu madre y vuelve mañana, y al regresar dicen al enfermo: Tienes tal enfermedad y tu remedio será tal y tal... Unos dicen que curan con las palabras de Al-láh, ¿Qué opina usted de estos? y ¿Acaso consultarles es permitido o prohibido? Pregunta de (S.A.G) de Hael.

Respuesta: Quien obra así al curar a alguien muestra que recurre a los genios y pretende saber lo oculto, entonces es prohibido consultarle para curarse, y es prohibido preguntarle; por el hadiz del profeta acerca de este tipo de gente: **(El que va a un adivino y le pide saber algo y lo cree, su oración no será aceptada durante cuarenta días)** Citado por Muslim en su Sahih. Y fue mencionada en muchos hadices la prohibición de consultar los videntes, charlatanes y magos, y la prohibición de preguntarles y creerles, diciendo: (El que va

a un vidente y le cree entonces ha descreído lo que fue revelado a Muhámmad) Y cada persona que pretende saber lo oculto usando rocas o trazando en el suelo o preguntando al enfermo sobre su nombre y el nombre de su madre o de uno de sus parientes, todo esto indica que es un vidente y que es prohibido preguntarle y creerle como nos advierte el profeta.

Debe alejarse de esta gente y no consultarles ni pedir la cura de ellos aunque digan que curan con el Corán, ya que es costumbre de los corruptos el engaño y la disimulación, por lo que no se les debe creer, y debe dirigirse a los tribunales, autoridades y centros del organismo de prescripción del bien y censura del mal en cada país para que los juzguen como manda Al-láh, y para salvar a los musulmanes de sus maldades y corrupción.

Pedimos ayuda de Al-láh, y no hay fuerza ni poder sino de Él.

El remedio legal para la brujería

[Desde el programa "nurun ala darb" grabación: 53- "Compendio de fatwas y relatos diversos" de Ibn Baz (6/ 288-290)]

Pregunta: He oído uno de los eruditos diciendo que quien piensa que sufre una brujería toma siete hojas de "Sidr" y las pone en un balde de agua y recita las dos suras de: Los Mu'awwidhat (es decir Al Falaq y An-Nas) La aleya de Al Kursi y la sura: Diles (¡oh, Muhammad! a los idólatras)«¡Oh, vosotros que negáis la verdad!, Al-láh Todopoderoso dice:

﴿... وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَائِكِينَ بِبَابِلَ هُرُوتَ وَمَرُوتَ...﴾ [البقرة: 102]

(y lo que les fue revelado a los ángeles Harut y Marut en Babilonia.) [La sura de Al Baqarah, aleya 102],

Y en cuanto a la sura de Al-Fatiha ¿Acaso esta información es verídica? y ¿Qué hace quien piensa que sufre una brujería? Contéstanos qué Al-láh te beneficie.

Respuesta: Sin duda la brujería existe y se produce y afecta- con el permiso de Al-láh- Enaltecido y Exaltado sea-. Al-láh- Glorificado y Enaltecido sea- dijo acerca de los brujos y magos: Y (sin embargo) siguen lo que

(falsamente) decían los demonios acerca del reinado de Salomón.

No obstante, Salomón no cayó en la incredulidad, sino que fueron los demonios quienes lo hicieron al enseñar la brujería y lo que les fue revelado a los ángeles Harut y Marut en Babilonia.

Mas (los ángeles) no enseñaban nada a nadie sin decir antes: Es decir:

﴿وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمٍ ۗ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ ۖ وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ ۗ هُرُوتَ وَمَرُّوتَ ۖ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ ۖ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ...﴾ [البقرة: 102]

los dos ángeles. (Somos una prueba, no caigas en la incredulidad. Así aprendieron de ellos cómo separar al hombre de su esposa. Pero no perjudicaron a nadie sin permiso de Al-láh) [La sura de Al Baqarah, aleya 102].

De hecho, la brujería tiene efectos, pero con el permiso de Al-láh según Sus leyes universales y Su decreto ya que todo lo existente en el universo es decretado por Al-láh-Glorificado y Enaltecido sea. Sin embargo; el efecto de la brujería tiene cura y remedio, pues el profeta -que la paz y

las bendiciones de Al-láh sean con él - sufrió una brujería y fue salvado por Al-láh, encontraron lo que hizo el brujo y lo han destruido y entonces fue cuando el profeta- que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- quedó libre del efecto de la brujería, Así pues; si se encuentra lo que hizo el brujo, ya sea cuerdas con nudos, clavos atados juntos u otros, todos estos embrujos se deshacen al encontrarlos y destruirlos.

Los brujos pueden usar los nudos para realizar sus objetivos malignos y así se realiza la brujería, y a pesar de todas sus obras es nuestro Señor el Todopoderoso-Glorificado y Enaltecido sea- Quien decreta o anula esto para sus criaturas (para probarles), A veces se cura la brujería con la recitación de la persona enferma -estando cuerda- para sí misma, Y otras veces, otra persona recita para él y sopla sobre su pecho o uno de sus órganos recitando: **Al Fatiha, la aleya del Kursi, Al Ijlas, Las dos mu'awwidhat, y las aleyas de la brujería conocidas en las suras de Al A'araf, Yunus y Ta Ha.**

En cuanto a la sura de Al A'araf encontramos:

﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ١١٧
فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١١٨ فَعَلَبُوا هُنَالِكَ وَ أَنْقَلَبُوا
صُغْرَيْنَ ١١٩﴾ [الأعراف: 117-119]

{Pero inspiramos a Moisés: ¡Arroja tu vara! y se tragó lo que habían falseado (117) Así prevaleció la verdad y se desvaneció lo que habían hecho (118) Allí fueron vencidos y quedaron humillados (119)}[Qur'ān 7:117-119]

Y en la sura de Yunus cuando Al-láh- Glorificado sea-dijo:

﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَأَنْتَوْنِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ٧٩ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلقُونَ ٨٠ فَلَمَّا أَلْفَوْا مُوسَى مَاجِئْتُمْ بِهِ السَّحْرَ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ٨١ وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ٨٢﴾ [يونس: 79-82]

{Y dijo Al Faraón ¡Traedme a todos los magos expertos! (79) Y cuando vinieron los magos, Moisés les dijo: ¡Echad lo que echáis! (80) Y cuando hubieron echado, Moisés dijo: Lo que habéis traído es magia y Al-láh lo hará desaparecer, Al-láh no pone bien en la obra de los que corrompen (81) Y Al-láh confirma la Verdad con Sus palabras aunque les disguste a los que obran el mal (82)}[Sura Yunus, Las aleyas: 79-82],

Y en la sura de Taha cuando Al-láh- Glorificado sea-dice:

﴿قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى ٦٥ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ٦٦ فَأَوْجَسَ فِي فِئَادِهَا خِيبَتُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ٦٦﴾

نَفْسَهُ خَيْفَةً مُوسَىٰ ٦٧ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ٦٨ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ
تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ
أَتَىٰ ٦٩ ﴿طه: 65-69﴾

(Dijeron: ¡Moisés! Tira tú o lo haremos nosotros primero (65) Dijo: ¡Tirad! y entonces sus cuerdas y bastones, por la magia que habían utilizado, le crearon la ilusión de que reptaban (66) Y Moisés sintió miedo en su interior (67) Dijimos: No tengas miedo, tú serás el vencedor (68) Arroja lo que tienes en la mano derecha y se tragará lo que han manipulado, pues no es más que un truco de mago y el que usa la magia no tendrá nunca éxito) [Sura Taha, las aleyas: 69, 65],

Y que recite también la sura: Diles (¡oh, Muhammad! a los idólatras) «¡Oh, vosotros que negáis la verdad!, y la sura de: (Di: "Él es Al-láh, Uno), Y (Di: Me refugio en el Señor del rayar del alba), Hasta su fin, Y (Di: Me refugio en el Señor de los hombres), Y lo mejor es que repite la sura de Al Ijlas y las dos Mu'awwidhat tres veces, Luego suplica: (Oh, Señor de la Humanidad, quita el dolor, y garantiza el alivio y la sanación, porque Tú eres el Sanador, y no hay sanación excepto la Tuya, una sanación que no deja rastros de la enfermedad)" tres veces, Y así lo cura diciendo: Bismil-lah urquik, min Kul'li shain iu'dhik, min

sharri kul-li nafsin au 'ainin hasidin, Al-lah iashfik bismil-lah urquik (en el nombre de Al-láh te curo, de todo mal que te afecte, del mal de toda alma y todo mal de ojo envidioso, que Al-láh te sane, en el nombre de Al-láh te curo) y lo repite tres veces suplicando la cura para el enfermo, Y si dice en su ruqya: "Te pongo bajo la protección de las palabras completas de Al-láh contra todo mal que creó" tres veces, y eso es bueno. Todo lo mencionado anteriormente son tipos de remedio, y si lee esta ruqya y estas súplicas sobre el agua luego la bebe y la usa para lavarse entonces es también uno de los remedios- con el permiso de Al-láh, además si usa siete hojas aplastadas de Sidr verde sería eficaz, Muchos han experimentado esto y fue eficaz, y lo hemos usado con mucha gente y fue también eficaz.

Entonces es un remedio eficaz y útil para los que sufren una brujería: se puede usarlo para quien sufre una incapacidad sexual (a causa de una brujería) sea recitando él para sí mismo o pidiendo a alguien que le realice la ruqya bebiendo agua y lavándose con el resto. Todo esto es eficaz con el permiso de Al-láh.

Estas son unas de las causas para curarse, y Al-láh-Glorificado y Enaltecido sea- es Quien cura y es el Todopoderoso, tiene la enfermedad y el remedio, y todo

está bajo Su decreto y Su poder- Glorificado sea-, Se ha registrado con una narración auténtica que el mensajero de Al-láh dijo: (Ciertamente Al-láh ha dispuesto para cada enfermedad su remedio, sea conocido o desconocido para la gente). Todo esto es gracias a Él- Glorificado y Enaltecido sea-, Al-láh es Quien guía al camino recto.

Mostrar la verdad acerca de la entrada del genio en el cuerpo del humano y responder a los que niegan esto

[una respuesta enviada al sheij Ali At-Tantawi el 03/11/1408H- "Compendio de fatwas y relatos diversos" de Ibn Baz (3/ 299-308)] Las alabanzas son para Al-láh, y que la paz y las bendiciones sean con el Mensajero de Al-láh, con su familia y sus compañeros y todos los bien guiados que siguen su camino.

Luego.. algunos de los periódicos nacionales y otros han publicado en el mes de Sha'aban de este mismo año 1407H unos breves artículos y otros extensos que hablaban de un yinní -que estuvo en los cuerpos de algunas musulmanas en Ar-Riyadh- y su conversión al Islam ante mi tras hacerlo con el hermano Abdul-lah ibnu Mushrif Al Umari residente en Ar-Riyadh, quien le recitó lo citado a las afectadas y habló con el yinní, le recordó de Al-lah, lo exhortó al bien y le recordó que la opresión es un pecado grave y capital. Luego lo invitó al islam cuando el yinní le relató que era un incrédulo budista. Luego lo invitó a salir del cuerpo de la hermana, luego el yinní se convenció y anunció su islamización ante Abdul-lah el mencionado.

Posteriormente, Abdul-lah el citado y los familiares de la mujer se presentaron ante mí con ella para que escuche el testimonio de fe del yinní. Cuando se presentaron ante mí, le pregunté al yinní los motivos para poseer el cuerpo de la mujer y él habló por medio de la mujer pero con voz de hombre y citó los motivos. La mujer estaba en una silla a mi lado, y su hermano y su hermana y Abdul-lah bin Mushrif el citado y otros sheijs testimoniaron eso y oyeron la voz del yinní. También ha confesado claramente su conversión al Islam y que era de India y budista. Le he aconsejado temer a Al-láh y salir del cuerpo de esta mujer y dejar de oprimirla, entonces ha aceptado mi consejo y me dijo: Estoy convencido del Islam. Además le he pedido invitar a su pueblo al Islam y guiarles al camino recto y se comprometió hacerlo; luego salió de la mujer y lo último que dijo fue: La paz sea con ustedes (As-Salamu alaikum). Luego la mujer empezó a hablar con su propia voz y se sintió segura y relajada después de haber sufrido antes de cansancio. Después de un mes regresó ella con sus dos hermanos, su tío materno y su hermana para informarme que está bien, le he preguntado sobre lo que solía sentir cuando tenía a este genio en su cuerpo me dijo que tenía ideas abominables que se contradicen con la religión y que sentía una atracción al budismo y a echar un vistazo a los libros escritos al respecto. Luego después de curarse se

desvanecieron todas las ideas desviadas que tenía antes y regresó a su estado normal. Y he escuchado que el sheij Ali At-Tantawi no ha creído que estas cosas pueden suceder, mencionaba que es engaño y mentira y que puede ser una grabación realizada anteriormente con la mujer. Entonces he pedido la cinta con sus palabras y he sabido lo que afirmó y me sorprendió mucho lo que dijo, aunque yo haya preguntado al yinni varias preguntas y él me las contestaba. Por ello digo que esta afirmación del sheij es equivocada. También ha afirmado en sus palabras que la conversión de un yinní por parte de un humano se contradice con la palabra de Al-láh- Enaltecido sea- en la historia de Salomón:

﴿...وَهَبْ لِي مَلَكًا لَا يَتَّبِعِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي...﴾ [ص: 35]

(y concédeme un reino que nadie más después de mí pueda tener,) [Sura Sad, aleya: 35],

Y sin duda esto es una equivocación por su parte- que Al-láh le guíe- y es una malinterpretación, ya que la conversión del genio a manos del humano no se contradice con la súplica del profeta Salomón, puesto que hay muchos genios que se convirtieron después de ser invitados al Islam por parte del profeta.

Esto fue mostrado en la sura de Al Ahqaf y la del Yinn, y fue autenticado en los dos Sahih desde el hadiz de Abu Huraira- que Al-láh esté complacido con él- que el profeta ha dicho: (Ciertamente un demonio vino a mí y se empeñó en romper mi oración. Al-láh me hizo apoderarme de él y pensé atarlo en un rincón de la mezquita para que lo veáis todos, luego me acordé de la súplica de mi hermano Salomón -la paz sea con él- cuando dijo:

﴿قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ﴾ [ص: 35]

(«¡Señor!, perdóname y concédeme un reino que nunca nadie podrá tener después de mí.) [Sura Sad: aleya 35], entonces Al-láh le hizo regresar fracasado) Estos son los términos de Al Bujari y los de Muslim: (Ciertamente anoche un demonio vino a mí para interrumpir mi oración y Al-láh me permitió apoderarme de él y pensé atarlo en un rincón de la mezquita para que lo veáis todos, luego me acordé de la súplica de mi hermano Salomón cuando dijo:

﴿قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ﴾ [ص: 35]

(Dijo: «¡Señor!, perdóname y concédeme un reino que nunca nadie podrá tener después de mí.) [Sura Sad, aleya: 35], **Pero Al-láh le hizo regresar fracasado).**

An-Nasai' narró- con las condiciones de Al Bujari- que Aisha- que Al-láh esté complacido con ella- relató que el profeta estaba rezando cuando le acosó el demonio entonces el profeta lo tomó y lo asfixió; luego dijo: **(Hasta sentir el frío de su lengua sobre mi mano, y si no fuera por la súplica de Salomón, al amanecer estaría atado y toda la gente lo vería),** Y fue citado por Ahmad y Abu Daud del hadiz de Abu Said, en el cual dice: **(Seguía asfixiándolo con mis manos hasta sentir el frío de su saliva entre mis dos dedos, el pulgar y el índice),** De hecho, Al Bujari reportó en su Sahih una nota considerada en la parte 4, pág. 487 de "Al Fathu" de Abu Huraira -que Al-láh esté complacido con él- quien dijo: El Mensajero de Al-láh-**que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-** me puso a cargo de la caridad de Ramadán (Sadaqat-ul-Fitr). Alguien vino a mí y comenzó a llevarse algo de comida. Lo atrapé y le dije: **"Debo llevarte al Mensajero de Al-láh-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-** ". Él dijo: **"Soy un hombre necesitado con una familia numerosa, por lo que tengo una necesidad apremiante".** Yo lo dejé ir. Cuando vi al Mensajero de Al-láh **-que la paz**

y las bendiciones de Al-láh sean con él-a la mañana siguiente, me preguntó: (¿Qué hizo tu cautivo anoche?) Dije: "¡Oh Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-! Se quejó de una necesidad apremiante y de una gran familia. Sentí lástima por él, así que lo dejé ir". "Te dijo una mentira y seguramente volverá". Estaba seguro, según las palabras del Mensajero de Al-láh-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, de que regresaría. Lo esperé. Volvió a acercarse sigilosamente y comenzó a robar alimentos del Sadaqah. Lo atrapé y le dije; "Debo llevarte al Mensajero de Al-láh ". Él dijo: "Suéltame, soy un hombre necesitado. Tengo que hacerme cargo de los gastos de una gran familia. No volveré". Así que me compadecí de él y lo dejé ir. Fui al amanecer al Mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él -quien me preguntó: (¿Qué hizo tu cautivo anoche?) Dije: "¡Oh Mensajero de Al-láh! Se quejó de una necesidad apremiante y de una gran familia. Sentí lástima por él, así que lo dejé ir". (Está mintiendo y seguramente regresará), (Ese hombre) volvió a robar la comida. Lo apresé y le dije: "Debo llevarte al Mensajero de Al-láh-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, y esta es la última de las tres veces. Prometiste que no volverías, pero lo hiciste". Él dijo: "Suéltame, te enseñaré algunas palabras con las que Al-

láh puede beneficiarte". Le pregunté: "¿Cuáles son esas palabras?" Le dije: "Él me dijo: 'Cuando te vayas a la cama, recita Ayat-ul-Kursi desde el principio

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: 255]

(¡Al-láh! No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, el Viviente (que nunca muere), el Sustentador de toda la creación) [La sura de Al Baqarah, aleya 255], hasta el final, Agregó: "Al recitarlo, habrá un guardián designado por Al-láh sobre ti que te protegerá durante la noche, y Satanás no podrá acercarse a ti hasta la mañana". Entonces le dejé ir y al amanecer vine al mensajero de Al-láh quien me dijo: (¿Qué hizo tu cautivo anoche?) Dije: Oh mensajero de Al-láh -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-me dijo que me enseñaría algunas palabras con las que Al-láh puede beneficiarme entonces le dejé ir". Me preguntó el profeta: "¿Cuáles son esas palabras?" Le dije: "Él me dijo: 'Cuando te vayas a la cama, recita Ayat-ul-Kursi: (¡Al-láh! No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él, el Viviente (que nunca muere), el Sustentador de toda

la creación) Hasta terminar la aleya "Al recitarlo, habrá un guardián designado por Al-láh sobre ti que te protegerá durante la noche, y Satanás no podrá acercarse a ti hasta la mañana". Entonces le dejé ir. En la mañana, el mensajero de Al-láh me dijo: "Ciertamente, te ha dicho la verdad aunque es un mentiroso. ¡Oh Abu Hurairah! ¿Sabes con quién estuviste hablando las últimas tres noches?" Dije: 'No', dijo: (Aquel es un demonio).

Sin embargo los compañeros se interesaban mucho por hacer toda buena obra. Entonces el profeta le dijo: "Ciertamente, te ha dicho la verdad aunque es un mentiroso. ¡Oh Abu Hurairah! ¿Sabes con quién estuviste hablando las últimas tres noches?" Digo: 'No', dijo: (Aquel es un demonio). El profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él -ha informado en un hadiz sahih citado por ambos sheij (Al Bujari y Muslim) de Safiya- que Al-láh esté complacido con ella- que el profeta -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él -dijo: "¡Ciertamente, Satán corre por las venas del ser humano!". El Imam Ahmad citó en su "Al Musnad" [parte 4 pg 216] con una transmisión auténtica, que Uzman ibnu Abi Al 'As- que Al-láh esté complacido con él- dijo: ¡Oh mensajero de Al-láh-que la paz y las bendiciones de Al-láh

sean con él-! el satanás vino a mí en mi oración y recitación para confundirme, dijo el profeta-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-: (Aquel es un demonio llamado "Junzub" entonces cuando se acerca de ti pide refugio en Al-láh de él y escupe a tu izquierda tres veces) Dijo: y al realizar esto, el demonio se fue -con el permiso de Al-láh- Y fue autenticado en hadices auténticos (Sahih) remontando al profeta-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-, que cada hombre tiene un compañero de los ángeles y otro de los demonios, hasta el profeta-que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- pero -con la ayuda de Al-láh- su demonio se convirtió y solo le ordena obrar el bien.

Tanto el Corán como la sunnah profética y el consenso de los eruditos han afirmado la posibilidad de que un genio entre en el cuerpo del humano y le cause epilepsia, entonces cómo puede uno de los que poseen conocimiento negar esto sin tener conocimiento ni guía y solo siguiendo a la gente herética que contradice a la gente de la sunnah. Al-láh es nuestro socorro y no hay fuerza ni poder sino de Él. Querido lector, aquí te presento las opiniones de los eruditos acerca del tema. Explicación de la exégesis de los exégetas del Corán- que Al-láh tenga misericordia de ellos- acerca de la aleya:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275].

Abu Ya'afar ibnu Yarir- que Al-láh tenga misericordia de él- dijo acerca de la exégesis de esta aleya:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275].

Lo que significa: quiere decir con eso que el demonio lo acosa en la vida mundana, lo posee y le causa ataques de locura (epilepsia). Al Baghawi- que Al-láh tenga misericordia de él- dijo en la exégesis de la aleya mencionada:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275], Es decir: loco. Se dice este hombre es enfermo (existe un genio en su cuerpo) cuando estaba loco. Ibn Kazir -que Al-láh tenga misericordia de él- dijo acerca de la exégesis de esta aleya:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275],

Es decir: No resucitan de sus tumbas el día de la Resurrección sino como quien sufre una epilepsia y un ataque de satanáas, por ello su resurrección será terrible y dañina.

Ibnu Abbás- que Al-láh esté complacido con él- dijo: (Quien practica la usura será resucitado el día de juicio loco y asfixiado), Ibn Abi Hatem lo narró y dijo: Fue narrado de Aouf ibn Malik, Said ibn Dyubair, As-Suddi, Ar-Rabii ibn Anas, Qatada y Muqatel ibn Hayyan, que dijeron lo mismo. Fin de sus palabras- que Al-láh tenga

misericordia de él-. Al Qurtubi- que Al-láh tenga misericordia de él- dijo en la exégesis de esta aleya:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275],

Esta aleya muestra la equivocación de los que niegan la entrada del genio en el cuerpo humano y que dicen que los demonios no dañan al humano. Fin de sus palabras. Y las palabras de los eruditos de la exégesis son muchas en este sentido y quien busca las encontrará. También sheij al Islam Ibn Taimiya -que Al-láh tenga misericordia de él- dijo en su libro: (Idah Ad-Dalala fi 'Umum Ar Risala lithaqalain) que forma parte de "Maymu' Al Fatawa" parte 19, páginas 9 a 65 y que relata lo siguiente: "Por esta razón, algunos de los "Mu'tazila" como Al Yiba'i, Abu Bakr Ar-Razi y otros, han negado que un yinni entre en el cuerpo del humano y le cause epilepsia aunque no negaron la existencia de los yinn ya que su existencia es mucho más segura que su

posesión en las palabras del mensajero de Al-lah, aunque se han equivocado en el primer punto.

Por ello, Al Ash'ari ha mencionado en sus "Comentarios de "Ahlu sunnah wal Yama'a" que dijeron que el genio entra en el cuerpo del enfermo, ya que Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275], También Abdul-lah hijo de Ahmad ibnu Hanbal dijo: He dicho a mi padre que hay gente que dice que el genio no entra en el cuerpo del humano entonces me dijo: "Hijo mío, están mintiendo ya que el demonio está hablando por su lengua" y esto ha sido detallado en su lugar correspondiente. Dijo también- que Al-láh tenga misericordia de él- en la parte 24 de las fatwas, páginas 276- 277, lo siguiente: La existencia de los genios es auténtica según el Libro de Al-lah y la sunnah de su mensajero y según el consenso de los salaf de la Umma y sus eruditos, y también la entrada del genio en el cuerpo

del humano es auténtica según el consenso de los eruditos de la gente de la sunnah, Al-láh (Exaltado sea) dijo:

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ [البقرة: 275]

(Los que se benefician de la usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el demonio) [La sura de Al Baqarah, aleya 275], Y en el "Sahih", se cita al profeta--que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-- diciendo: "¡Ciertamente, Satán corre por las venas del hijo de Adam!" Abdul-lah, hijo del imam Ahmad ibn Hanbal, dijo: He dicho a mi padre que hay gente que dice que el genio no entra en el cuerpo del humano; entonces me dijo: "Hijo mío, están mintiendo, no ves que el demonio habla por sus lenguas".

Por lo tanto, lo que afirmó es algo común, pues el yinní entra en el humano y este habla con su lengua y a veces con un lenguaje extraño y voz diferente, también se golpea al enfermo y no siente nada ni lo que dice. A veces el enfermo hace cambiar el sitio de algunos muebles sin sentir y quien ve esto puede notar que el ser que habla

con la lengua del humano y mueve las cosas es un ser diferente no humano.

Ninguno de los líderes eruditos de los musulmanes niega que el yinni entre en el cuerpo del poseído, y quien lo niega en concreto ha desmentido la ley divina porque no hay ninguna evidencia legal que niegue esta realidad".

Fin de la cita. En efecto, el imam Ibnul Qayim - que Al-láh tenga misericordia de él- en su libro "Zad Al Ma'ad fi hadyi jairil 'Ibad" parte 4, págs. 66-69 dijo lo siguiente: La epilepsia es de dos tipos: la primera ocurre por influencia de espíritus dañinos y malignos, y la segunda es la mencionada por los médicos quienes explicaron su causa y su remedio. En cuanto a la epilepsia de los espíritus: Los líderes y los sensatos de los médicos la confirman y no la niegan, afirman que su remedio será con los espíritus nobles y bondadosos superiores para repeler el mal de los espíritus malos y dañinos y anular sus efectos y sus obras.

Esto fue afirmado por Hipócrates en algunos de sus libros mencionando algunos remedios de la epilepsia y diciendo: "Esto será eficaz cuando se trata de la epilepsia material, pero no lo es si se trata de una epilepsia espiritual". "En cuanto a los médicos ignorantes que creen que la hipocresía en el islam es una virtud, quienes niegan

la epilepsia espiritual y niegan su influencia sobre el cuerpo del enfermo, es debido a la falta de conocimiento ya que la experiencia real demuestra su existencia, y el hecho de explicar este fenómeno solo desde el punto de vista material es correcto parcialmente y no desde todas las facetas", hasta decir: "Algunos de los médicos que les falta la sensatez afirman que solo hay una epilepsia material.

Quienes poseen razonamiento y tienen conocimiento acerca de estos espíritus y sus influencias se ríen de la ignorancia de la gente que piensa de este modo".

Y la cura de este tipo de epilepsia se realiza mediante dos partes: una desde el enfermo con la fuerza de la fe, con su sinceridad al dirigirse al Creador de estos espíritus y rogar su protección correctamente con la lengua y con el corazón. Y otra desde quien lo cura, Esto es una parte del combate.

El que combate para vencer su rival requiere dos condiciones: que su arma sea eficaz, y que él sea fuerte para usarla.

Ya que cuando el combatiente es débil, la herramienta será inútil en unas manos incapaces, y aún más grave cuando las dos condiciones no se dan; con un corazón

vacío, sin fe ni confianza en Al-láh, ni temor a Él ni confianza en Él y además sin armas.

Y la segunda parte desde quien lo cura: que sea capaz y hábil y que diga: (Sal del enfermo), (en el nombre de Al-láh) o (no hay fuerza ni poder sino de Al-láh) ya que el profeta solía decir: (Sal, oh enemigo de Al-láh. Soy el mensajero de Al-láh). Y he visto a mi sheij enviando al enfermo a alguien para hablar con el espíritu (del yinni) que lo posee diciéndole: "el sheij te dijo que salgas porque esto es ilícito", entonces el enfermo se cura, y a veces cuando el genio es poderoso le hace salir pegándole y el enfermo se cura sin sentir el dolor de los golpes. "Y hemos presenciado esto, nosotros y otros, varias veces", hasta decir: En general, solo los que les falta conocimiento, razón y saber rechazan la existencia de este tipo de epilepsia y su tratamiento.

Sin embargo los malos espíritus se apoderan más del enfermo cuando menos fe posee, falta de la invocación de Al-láh, con su lengua o su corazón, por la falta de los pedidos de protección y súplicas proféticas de protección, en este caso los malos espíritus encuentran un ser sin herramientas para defenderse y se apoderan de él".

Fin de la explicación de sus palabras- que Al-láh le otorgue su misericordia-. Y en base a lo que hemos mencionado de evidencias y pruebas legales y desde el consenso de los eruditos de la gente de la sunnah y la Yama'a que afirman la posibilidad de la entrada del yinni en el cuerpo del ser humano, podemos percibir fehacientemente la falacia de quien niega esto y el error en la opinión del sheij Ali At-Tantawi al negar la posibilidad de este asunto.

Y ha comprometido en su palabra que regresará al camino recto si el asunto se aclara para él, esperamos que se encamine después de leer lo que hemos mencionado, y pedimos de Al-láh para nosotros y para él la buena guía. De lo que hemos mencionado también está lo reportado por el periódico "An-Nadwa" el 14/10/1407H en la página 8, de boca el Dr. Muhammad 'Irfan: "que la palabra "locura" ya ha desaparecido del diccionario médico", afirmando que la entrada del yinni en el cuerpo de un ser humano y que pueda hablar por su boca es una malinterpretación científica al cien por ciento.

Todo aquello es falso y surgió debido a la falta de conocimiento en los asuntos religiosos y en lo que afirma la gente de la sunnah y la Yama'a. Y si este asunto fuese desconocido por muchos médicos, esto no significa una

evidencia de que no existe, más bien indica su ignorancia enorme de lo que saben muchos otros eruditos reconocidos por su veracidad, honestidad y conocimiento religioso, ya que este tema es motivo de consenso de la gente de la Sunnah y la Yama'a, También sheij ul Islam ibn Taimiya ha transmitido esto de boca de muchos eruditos, y se relata que Abul Hasan Al Ash'ari ha transmitido esto de la gente de la Sunna y la Yama'a, también transmitió de boca de Abul Hasan Al Ash'ari el erudito: Abu Abdul-lah Muhammad ibnu Abdul-lah Ash-Shibli Al Hanafi, quien falleció en 799H, en su libro: (Akam Al Maryan fi ghara'ib Al Ajbar wa Ahkam Al Yan) en el capítulo cincuenta y uno.

Y hemos mencionado anteriormente las palabras de Ibnul Qaiem- que Al-láh tenga misericordia de él- quien dijo que los líderes y sensatos de los médicos no negaron esta verdad y solo la niegan los ignorantes. Querido lector, debes saber esto y aferrarte a la verdad que mencionamos, no sigas a los médicos ignorantes ni a los que hablan sin conocimiento ni a los que inventan y cambian en la religión como los Mu'tazila u otros. Al-láh es a quien pedimos Socorro.

Atención

Los hadices auténticos desde el mensajero de Al-láh y las opiniones de los eruditos han mostrado que hablar con el yinni, aconsejarle e invitarle al Islam no se contradice con las palabras de Salomón- **la paz sea con en él-** en la sura (Sad) cuando dijo:

﴿قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۗ إِنَّكَ أَنْتَ

الْوَهَّابُ ۝٣٥﴾ [ص: 35]

(Dijo: «¡Señor!, perdóname y concédeme un reino que nunca nadie podrá tener después de mí. Tú, realmente, concedes lo que quieres a quien te place») [Sura Sad, aleya: 35],

Y así llamarle al bien, prohibirle el mal y golpearlo si rechaza salir no se contradicen con la aleya anteriormente mencionada, más bien es un deber y una forma de defender al oprimido como es el caso con los seres humanos.

Y se mencionó anteriormente el hadiz auténtico en el cual el profeta dijo: **(He asfixiado al demonio hasta que se babeó)** sobre su mano pura- **paz y bendiciones sean con**

él- y dijo: (Y si no fuese por la súplica de mi hermano Salomón, estaría atado al amanecer y toda la gente lo vería) Y en una narración de Muslim, de las palabras de Abu Ad-Darda' que el profeta **la paz sea con en él** dijo: Ciertamente Iblís, el enemigo de Al-láh, vino a mí con una llama de fuego para quemar mi rostro entonces dije: "Me refugio en Al-láh de ti", tres veces, luego dije: "Te maldigo con la maldición completa de Al-láh", tres veces, -pero no se retiró-, ahí fue cuando lo tomé y si no fuese por la súplica de mi hermano Salomón, estaría atado al amanecer y los muchachos de la aldea jugarían con él - como una muñeca-), Y los hadices en este sentido son muchos, y esta es la opinión de los eruditos.

Espero que este libro sea eficaz y beneficioso para quien busca la verdad, y suplico a Al-láh con Sus Bellos Nombres y Atributos Supremos que guíe a todos los musulmanes al conocimiento legal y a la firmeza en la religión, que nos favorezca con alcanzar la verdad en palabras y obras, y que nos proteja a todos de hablar de Al-láh sin saber y censurar lo que no conocemos, Él tiene poder y autoridad para hacerlo.

Y que la paz y las bendiciones sean con su siervo y mensajero Muhámmad, con su familia, con sus compañeros y con sus seguidores con bondad.

Índice

Introducción	3
Sobre el precepto legal (del Islam) acerca de la brujería y la adivinación.....	6
La brujería que aplica la mujer contra su esposo	22
La opinión legal sobre consultar a brujos y adivinos	26
Consultar a un curandero que cura recurriendo a los genios	30
El remedio legal para la brujería.....	32
Mostrar la verdad acerca de la entrada del genio en el cuerpo del humano y responder a los que niegan esto	39
Atención	58
Índice	61